



2. ULUSLARARASI  
**İZMİR**  
EDEBİYAT  
FESTİVALI

2017

# ETKİNLİK PROGRAMI

15 Eylül - 14 Ekim

*“Edebiyat barıştırır...”*



[www.izmir.bel.tr](http://www.izmir.bel.tr)









**İZMİR** YAŞAYAN ŞEHİR  
YAŞANACAK ŞEHİR



## 2. ULUSLARARASI İZMİR EDEBİYAT FESTİVALİ



# KONAK



**15 Eylül Cuma**  
September 15 Friday

## **PANEL / PANEL DISCUSSION:**

***Barışa adanmış bir yaşam: Özdemir İnce 81 yaşında***  
***A life dedicated to peace: Özdemir İnce at his 81***

Adonis (Suriye), Ferda Fidan, Metin Cengiz, Erkut Tokman, Haydar Ergülen  
Yöneten: Ferda Fidan  
(Saat 19.00-20.30)  
Yer: İBB Kent Kütüphanesi Bahçesi

## **ŞİİR AKŞAMI / POETRY READING:**

Adonis, Özdemir İnce, Metin Cengiz, Erkut Tokman, Maria Siakalli (Kıbrıs Rum Kesimi), Nafia Akdeniz (KKTC),  
Müesser Yeniay, Haydar Ergülen  
(Saat 21.00-22.30)  
Yer: İBB Kent Kütüphanesi Bahçesi

## **16 Eylül Cumartesi**

September 16 Saturday

## **PANEL / PANEL DISCUSSION:**

***Edebiyat ve şiir barıştırır mı?***  
***Do literature and poetry reconcile?***

Maria Siakalli, Nafia Akdeniz, Müesser Yeniay  
Yöneten: Müesser Yeniay  
(Saat 15.30-17.00)  
Yer: İzmir Sanat

## **SÖYLEŞİ / CONFERENCE:**

Adonis & Özdemir İnce  
(Saat 17.30-19.30)  
Yer: İzmir Sanat

## **TİYATRO / THEATER PERFORMANCE:**

***Fareler ve İnsanlar***

İstanbul Temaşa Tiyatrosu  
(Saat 21.00)  
Yer: İzmir Sanat



# ALIAĞA



**22 Eylül Cuma**

September 22 Friday

**PANEL / PANEL DISCUSSION:**

**Türk Edebiyatında barış**

*Peace in Turkish Literature*

Mine Söğüt, Tarık Günersel, Murat Özyaşar

Yöneten: Tarık Günersel

(Saat 18.30-20.00)

Yer: Aliağa Sanat Sokağı

**TIYATRO / THEATER PERFORMANCE:**

**Otel "Kırık Bellek"**

Tiyatro Vol-5

(Saat 21.00)

Yer: Aliağa Açık hava Tiyatrosu

**23 Eylül Cumartesi**

September 23 Saturday

**SÖYLEŞİ-İMZA / CONFERENCE-BOOK SIGNING:**

Mine Söğüt

(Saat 17.00-18.30)

Yer: Aliağa Sanat Sokağı

**ŞİİR AKŞAMI / POETRY READING:**

**Şairler mülteciler için şiir okuyor**

*Poets read for refugees*

Tarık Günersel, Mesut Şenol, Muzaffer Kale, Seida Beganoviç (Bosna Hersek)

(Saat 21.00-22.00)

Yer: Aliağa Sanat Sokağı



# BERGAMA



**22 Eylül Cuma**

September 22 Friday

**PANEL / PANEL DISCUSSION:**

***Metin Altıok burada!***

***Metin Altıok is right here!***

Zeynep Altıok Akatlı, Özgün Enver Bulut, Eren Aysan, Metin Kaygalak

Yöneten: Metin Kaygalak

(Saat 17.30-19.00)

**SÖYLEŞİ-İMZA / CONFERENCE-BOOK SIGNING:**

Hüsnü Arkan

(Saat 19.00-20.30)

**23 Eylül Cumartesi**

September 23 Saturday

**ŞİİR-MÜZİK / POETRY AND MUSIC:**

***Metin Altıok şiirleri ve şarkıları***

***Poems and songs of Metin Altıok***

Mehtap Meral - Müzik

Metin Kaygalak - Şiir

(Saat 19.00-20.30)

**TİYATRO / THEATER PERFORMANCE:**

***Üstü Kalsın***

Tiyatro Gerçek

(Cemal Süreya Şiirleri)

(Saat 21.00)

Tüm etkinlikler Bergama Kültür Merkezi'nde gerçekleştirilecektir.





# TORBALI



**29 Eylül Cuma**

September 29 Friday

**PANEL / PANEL DISCUSSION:**

***Bariřa komřu olmak***

***Being neighbors of peace***

Laura Garavaglia (İtalya), Selim Babullaoglu (Azerbaycan), Muge İplikçi, Ömer Erdem

Yöneten: Muge İplikçi

(Saat 19.00-20.30)

**ŞİİR AKŞAMI / POETRY READING:**

Laura Garavaglia, Selim Babullaoglu, Ömer Erdem

(Saat 21.00-22.00)

**30 Eylül Cumartesi**

September 23 Saturday

**ATÖLYE / WORKSHOP:**

***Çocuklar için yazı atölyesi***

***Writing workshop for children***

Gizem Pınar Karaboęa

(Saat 14.00-17.00)

**GÖSTERİ / PERFORMANCE:**

***İki Kitap Bir Heves***

Sunay Akın

(Saat 19.00)

**SÖYLEŞİ-İMZA / CONFERENCE-BOOK SIGNING:**

Sunay Akın

(Saat 21.00-22.30)

Tüm etkinlikler Torbalı Kültür Merkezi'nde gerçekleştirilecektir.



# BAYINDIR



**29 Eylül Cuma**  
September 29 Friday

## **SÖYLEŞİ-İMZA / CONFERENCE-BOOK SIGNING:**

Özgür Mumcu  
(Saat 17.00-18.30)

## **ŞİİR AKŞAMI / POETRY READING:**

**Şairler barış için şiir okuyor**  
*Poets read for peace*

Przemyslaw Oczwarek (Polonya), Ogün Kaymak, Fergun Özelli, Cem Uzungüneş  
(Saat 19.30-20.30)

## **TİYATRO / THEATER PERFORMANCE:**

**Tehlikeli Oyunlar**

Seyyar Sahne  
(Saat 21:00)

## **30 Eylül Cumartesi**

September 30 Saturday

## **ATÖLYE / WORKSHOP:**

**Çocuklar için şiir atölyesi**  
*Poetry workshop for children*

Görkem Yeltan  
(Saat 14.00-17.00)

## **PANEL / PANEL DISCUSSION:**

**Barış gazeteciliği mümkün mü?**  
*Is peace journalism possible?*

Burcu Karakaş, Melda Onur, Özgür Mumcu  
Yöneten: Mahmut Çınar  
(Saat 17.00-18.30)

## **SÖYLEŞİ-İMZA / CONFERENCE-BOOK SIGNING:**

Aslı Erdoğan  
(Saat 19.00-21.30)

**Tüm etkinlikler Bayındır Kültür Merkezi'nde gerçekleştirilecektir.**



# SELÇUK



**6 Ekim Cuma**

October 6 Friday

## **ŞİİR AKŞAMI / POETRY READING:**

**Şairler barış için şiir okuyor**

*Poets read for peace*

Ayhan Bozkurt, Hayri K. Yetik, Neslihan Yalman, Seyyidhan Kömürcü  
(Saat 19.30-20.30)

Yer: Selçuk Belediyesi Tiyatro Salonu

## **TİYATRO / THEATER PERFORMANCE:**

**Şeyh Bedrettin Destanı**

Ozan Çolak

(Saat 21.00)

Yer: Selçuk Belediyesi Tiyatro Salonu

**7 Ekim Cumartesi**

October 7 Saturday

## **ATÖLYE / WORKSHOP:**

**Çocuklar için okuma ve yazı atölyesi**

*Reading and writing workshop for children*

Melek Özlem Sezer

(Saat 14.00-17.00)

Yer: Kent Belleği Merkezi

## **ÇOCUKLARLA SÖYLEŞİ-İMZA / CONFERENCE-BOOK SIGNING FOR CHILDREN:**

Bekir Yurdakul

(Saat 17.00-18.30)

Yer: Kent Belleği Merkezi

## **SÖYLEŞİ-İMZA / CONFERENCE-BOOK SIGNING:**

Mario Levi

(Saat 19.00-20.30)

Yer: Kent Belleği Merkezi



# BORNOVA



**13 Ekim Cuma**

October 13 Friday

**PANEL / PANEL DISCUSSION:**

***Barış denizinden sırat köprüsüne: Ege***

*From a sea of peace to a road to disappear: Aegean...*

Krystalli Glyniadakis (Yunanistan), Nurah Al Jarrah (Suriye), Kader Sevinç

Yöneten: Kader Sevinç

(Saat 19.00-20.30)

Yer: Bornova Belediyesi Kültür Merkezi

**SÖYLEŞİ-ŞİİR-OKUMA-İMZA / CONFERENCE-READING-BOOK SIGNING:**

Nihat Behram

(Saat 21.00-22.30)

Yer: Bornova Belediyesi Kültür Merkezi

**14 Ekim Cumartesi**

October 14 Saturday

**TİYATRO / THEATER PERFORMANCE:**

***Geleceğin Çocukları***

Temaşa Sanat

Çocuk Tiyatrosu

(Saat 18.00-19.00)

Yer: Çamdibi Nedret Güvenç Sahnesi

**ŞİİR AKŞAMI / POETRY READING:**

***Şairler barış için şiir okuyor***

*Poets read for peace*

Nihat Behram, Krystalli Glyniadakis, Nurah Al Jarrah,

Kader Sevinç, Hasan Erkek

(Saat 21.00-22.30)

Yer: Bornova Belediyesi Kültür Merkezi



# BUCA



**13 Ekim Cuma**

October 13 Friday

**PANEL / PANEL DISCUSSION:**

***Felsefede ve edebiyatta barış düşüncesi***

***Peace as a concept in philosophy and literature***

Riitta Cankoçak, Gündüz Vassaf, Ahmet Sarı

Yöneten: Riitta Cankoçak

(Saat 19.00-20.30)

**MASAL AKŞAMI / STORYTELLING PERFORMANCE:**

***İki Dünya Arasında***

Nazlı Çevik Azazi

(Saat 21.00-22.30)

**14 Ekim Cumartesi**

October 14 Saturday

**SÖYLEŞİ / CONFERENCE:**

Gündüz Vassaf

(Saat 19.00-20.00)

**ŞİİR AKŞAMI / POETRY READING:**

***Şairler barış için şiir okuyor***

***Poets read for peace***

Riitta Cankoçak, Pedro Enriquez (İspanya), Adnan Özer, Ahmet Sarı

(Saat 20.30-21.30)

Tüm etkinlikler Buca Belediyesi Kültür Sanat Merkezi'nde (Pembe Köşk) gerçekleştirilecektir.



**İZMİR** YAŞAYAN ŞEHİR  
YAŞANACAK ŞEHİR





*“Edebiyat barıştırır...”*



İzmir Büyükşehir Belediyesi Konak - İzmir • Tel.:0.232.293 1200

